

# CONTRAT DE LOCATION 2020

## Hiring Contract / Mietvertrag

Nom-Prénom / Full name / Name u. Vorname .....

Adresse / Address / Adresse .....

Pays / Country / Land .....

Code Postal / Post Code / PLZ ..... Ville / City / Stadt .....

..... @ .....

N° Immatriculation du véhicule / Car number / Auto Nummer .....

Avez-vous déjà séjourné chez nous ? .....  Oui / Yes / Ja  Non / No / Nein

Have you already stayed with us? / Sind Sie schon mal bei uns geblieben?

Corniche de la Mer - 29950 Bénodet  
Tél.: (+33)2.98.57.05.37  
Email : sunelia@stgilles.fr  
www.escale-stgilles.fr

Réf. dossier : .....

N° Carte Privilège : .....

## PARTICIPANTS AU SEJOUR

### Occupants / Teilnehmer

Seules les personnes inscrites seront autorisées à occuper le logement ou l'emplacement qui leur sera alloué. Toute personne non-inscrite devra s'acquitter du tarif visiteur.

Only people listed opposite will be allowed to occupy the pitch or accommodation allocated. Every other person will have to pay the visitor's supplement.

Nur registrierte Personen dürfen die ihnen zugewiesenen Unterkünfte oder Stellplätze belegen. Jeder, der sich nicht registriert hat, muss den Besucherpreis bezahlen.

Nom / Name / Name	Prénom / First name / Vorname	Date de naissance Birthday / Geburtstag

### Votre mobil-home

Your mobile home / Ihre Unterkunft

Arrivée ..... / ..... / 2020 à partir de 16h  
Arrivals from 04 pm / Anreise ab 16 Uhr

Départ ..... / ..... / 2020 avant 10h  
Departure before 10 am / Abreise vor 10 Uhr

#### Gamme Sunélia Prestige

- Sunélia Prestige 40 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Sunélia Prestige 35 m<sup>2</sup> - 4/5 p. - 2 ch.
- Sunélia Prestige Hôt. 40 m<sup>2</sup> - 4 p. - 2 ch.

#### Gamme Cottage Confort

- Cottage Confort 37 à 40 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Cottage Confort 27 à 29 m<sup>2</sup> - 4/5 p. - 2 ch.
- Cottage Confort PMR 32 m<sup>2</sup> - 4 p. - 2 ch.

#### Gamme Sunélia Confort

- Sunélia Conf. Caraïbes 40 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Sunélia Confort 37 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Sunélia Conf. Déclik 32 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Sunélia Confort 27 à 29 m<sup>2</sup> - 4/5 p. - 2 ch.

#### Gamme Loisir Confort

- Loisir Confort 37 m<sup>2</sup> - 6 p. - 3 ch.
- Loisir Confort 27 m<sup>2</sup> - 4/5 p. - 2 ch.

#### Sunlodge

- Tente aménagée 25 m<sup>2</sup> - 5 p. - 2 ch.

Souhaits particuliers\*

\*Particular wishes / Besondere Wünsche - Selon nos possibilités / According to our availabilities / Gemäss Möglichkeiten

Montant total du séjour avec options  
Total amount / Gesamtbetrag

..... € x 30 % = ..... €

## REGLÈMENT

### Payment / Zahlung

Carte Bancaire  Chèque

.....

Date d'expiration ..... Cryptogramme .....

Virement bancaire  ANCV  
Bank transfer / Banküberweisung

+ Garantie Annulation (20 €)  
Offerte pour tout séjour de + de 7 nuits en location  
Cancellation insurance  
Free over 7 nights in an accommodation  ..... €  
Stornierung Versicherung  
Gratis für Aufenthalt von + als 7 Nächten in Unterkunft

+ Frais de dossier dès 4 nuits (35 €)  
Booking fees from 4 nights  
Bearbeitungskosten ab 4 Nächten  ..... €  
OU

Carte Sunélia Privilège (35 €)  
Sunélia Privilege card  .....

Date : ..... / ..... / .....

Lu et approuvé, Bon pour accord  
Signature :

Arrhes à verser  
Deposit / Anzahlung ..... €

SOLDE\* / BALANCE / RESTBETRAG = ..... €

\*1 mois avant votre arrivée en location  
Due 1 month before arrival in mobile home  
1 Monat vor Ankunft in Unterkunft zu zahlen

## VÔTRE SEJOUR

### Your stay / Ihr Aufenthalt

#### Votre emplacement plein-air

Your touring pitch / Ihr Stellplatz

Arrivée ..... / ..... / 2020 à partir de 13h  
Arrivals from 01 pm / Anreise ab 13 Uhr

Départ ..... / ..... / 2020 avant 12h  
Departure before 12 pm / Abreise vor 12 Uhr

Camping-car  Tente  
Campervan / Wohnmobil  Tent / Zelt

Caravane  Dimensions  
Caravan / Wohnwagen ..... X ..... m

Souhaits particuliers\*

.....

#### Vos options

Your options / Ihre Optionen

Pack TOILETTE (2 serviettes) 8 € x ....   
Towels Pack / Handtücher Pack

Pack LITERIE  
Bed linen Pack / Bettwäsche Pack  
> Lit simple / Single bed / Einzelbett 13 € x ....   
> Lit double / Double bed / Doppelbett 15 € x ....

Pack HÔTELIER COMPLET - Mini 4 pers. 38 € x ....   
Full Hotel Pack / Kompletthotel Pack

Kit BEBE (lit chaise et baignoire) 6 € / nuit   
Baby Pack / Baby Set

#### A COMPLETER

Forfait MENAGE / Cleaning Fee / Reinigungspaket

Forfait à 70 € en 2 ch. ou 85 € en Prestige ou 3 ch.  
70 € or/oder 85 €

OU Je m'engage à restituer la location dans un état PARFAIT de propreté / I undertake to return the rental in a PERFECT state of cleanliness / Ich verpflichte mich, die Unterkunft in einem perfekten Zustand der Sauberkeit zurückzugeben.

